



# Robotický vysávač

## Používateľská príručka

- \* Pred prevádzkou tohto zariadenia si pozorne prečítajte pokyny.
- \* Len pre použitie v interiéri.

Slovenčina

imagine the possibilities

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok Samsung.

**SAMSUNG**

# bezpečnostné informácie

## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



- Pred spustením zariadenia do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.



- Pretože nasledovné prevádzkové pokyny sa týkajú viacerých modelov, môže sa charakteristika vášho vysávača mierne líšiť od vlastností opísaných v tomto návode.

## POUŽITÉ SYMBOLY PRE UPOZORNENIE/VAROVANIE

	Upozorňuje na nebezpečenstvo smrti alebo vážneho zranenia.
	Upozorňuje na nebezpečenstvo zranenia osôb alebo vznik hmotných škôd.

## INÉ POUŽITÉ SYMBOLY

	Vysvetľuje výrazy, ktoré používateľom pomôžu správne pochopiť spôsob používania produktu.
--	---

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

Pri používaní elektrických zariadení je potrebné dodržiavať základne bezpečnostné opatrenia vrátane nasledovných:

### **PRED POUŽITÍM ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.**

Odpojte zariadenie z elektrickej siete, keď ho nepoužívate a pred vykonaním údržby.

**VAROVANIE: s cieľom zníženia nebezpečenstva požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia:**

### **VŠEOBECNÉ**

- Toto zariadenie používajte len v súlade s touto príručkou.
- Robotický vysávač alebo nabíjačku nepoužívajte, ak sú akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak vysávač nefunguje tak, ako by mal, ak spadol, bol poškodený, zanechaný v exteriéri alebo spadol do vody, vráťte ho do strediska starostlivosti o zákazníkov.
- S nabíjačkou alebo robotickým vysávačom nemanipulujte s mokrymi rukami.
- Používajte len na suchých povrchoch v interiéri.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu spojené riziká.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

### **NABÍJAČKA BATÉRIE**

- Polarizovanú zástrčku neupravujte tak, aby pasovala do nepolarizovanej zásuvky alebo predlžovacieho kábla.
- Zariadenie nepoužívajte v exteriéri alebo na mokrých povrchoch.
- Nabíjačku odpojte zo zásuvky, keď ju nepoužívate a pred vykonaním servisu.
- Na nabíjanie používajte len nabíjačku dodanú výrobcom.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený kábel alebo zástrčka.

# bezpečnostné informácie

---

- Zariadenie neťahajte alebo nedvíhajte za kábel, kábel nepoužívajte ako držadlo, cez kábel nezatvárajte dvere a kábel neťahajte cez ostré okraje alebo rohy. Kábel udržiavajte mimo dosah vykurovaných povrchov.
- Nepoužívajte predlžovacie káble alebo zásuvky s nedostatočnou prúdovou kapacitou.
- Zástrčku neodpájajte ťahaním za kábel. Odpojenie vykonajte chytením za zástrčku, nie za kábel.
- Batérie neznehodnocujte ani nespáľujte, pretože pri vysokých teplotách vybuchnú.
- Nabíjačku sa nepokúšajte otvárať. Opravy môže vykonávať len kvalifikované stredisko starostlivosti o zákazníkov.
- Nabíjačku nevystavujte vysokým teplotám a nedovoľte, aby sa nabíjačka dostala do kontaktu s vlhkom alebo akoukoľvek vlhkosťou.

## ROBOTICKÝ VYSÁVAČ

- Nevysávajúte tvrdé alebo ostré predmety, ako sú napríklad sklo, klince, skrutky, mince atď.
- Nepoužívajte bez vloženého filtra. Pri vykonávaní servisu zariadenia nikdy nedávajte do komory ventilátora prsty alebo iné predmety pre prípad, že sa zariadenie náhodne zapne.
- Do otvorov nedávajte žiadne predmety. Zariadenie nepoužívajte, ak je ktorýkoľvek otvor zablokovaný, otvory chráňte pred prachom, kúskami plátna, vlasmi a čímkoľvek, čo môže znížiť prúdenie vzduchu.
- Nevysávajúte toxické materiály (chlórové bielidlo, amoniak, čistič odpadov atď.).
- Týmto zariadením nevysávajúte predmety, ktoré horia alebo vytvárajú dym, ako sú napríklad cigarety, zápalky alebo horúci popol.
- Toto zariadenie nepoužívajte na vysávanie horľavých alebo zápalných kvapalín, ako je napríklad benzín, a taktiež ho nepoužívajte v miestach, kde sa môžu takéto kvapaliny nachádzať.
- Robotický vysávač nepoužívajte v uzavretých priestoroch naplnených výparmi vytvorenými olejovými nátermi, riedidlom, látkami proti molom, horľavým prachom alebo inými výbušnými alebo toxickými výparmi.
- Pri extrémnom používaní alebo teplotách môže dôjsť k úniku z článkov batérie. Ak sa kvapalina dostane na pokožku, okamžite ju umyte vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite ich najmenej 10 minút vyplachujte čistou vodou. Vyhľadajte lekárske ošetrenie.



## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

02

- 06 Súvisiace s elektrickou energiou
- 07 Pred použitím
- 10 Počas používania
- 11 Čistenie a údržba

## VLASTNOSTI PRODUKTU

13

## MONTÁŽ VYSÁVAČA

15

- 15 Komponenty
- 16 Názov každého dielu

## PREVÁDZKA VYSÁVAČA

20

- 20 Inštalácia robotického vysávača
  - 20 Poradie inštalácie
  - 20 Zapnutie alebo vypnutie hlavného vypínača
  - 21 Inštalácia nabíjačky
  - 22 Nabíjanie
  - 23 O batérii
  - 24 Montáž zariadenia VIRTUAL GUARD
- 26 Používanie robotického vysávača
  - 26 Zapnutie/Vypnutie vysávania
  - 27 Nabíjanie
  - 28 Automatické vysávanie
  - 29 Bodové vysávanie
  - 30 Maximálne vysávanie
  - 31 Ručné vysávanie
  - 32 Rezervácia časovača
- 33 Doplnkové funkcie
  - 33 Používanie doplnkových funkcií

## UCHOVÁVAJTE NÁSTROJE A FILTRE

34

- 34 Čistenie robotického vysávača
  - 34 Pamätajte na spôsoby čistenia a údržby
  - 34 Čistenie okienka snímača a kamery
  - 35 Čistenie nádoby na prach a filtrov
- 36 Čistenie robotického vysávača
  - 36 Čistenie elektrickej kefy
  - 38 Čistenie okrajovej čistiacej bočnej rotačnej kefy
  - 39 Čistenie hnacieho kolesa

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

40

- 40 Kontrolný zoznam pred zavolaním servisu
- 42 Riešenie problémov podľa chybových kódov

## TECHNICKÉ ÚDAJE PRODUKTU

43

# bezpečnostné informácie

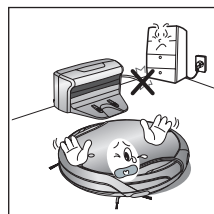
## SÚVISIACE S ELEKTRICKOU ENERGIU



VAROVANIE

**Sieťový kábel násilím neohýbajte, ani naň nekladte ťažké predmety, ktoré by ho mohli zlomiť.**

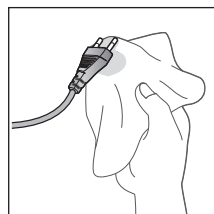
- Môže to mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.



VAROVANIE

**Ubezpečte sa, že ste zo sieťovej zástrčky odstránili všetok prach alebo vodu.**

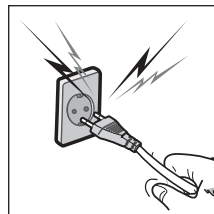
- Nedodržanie tohto postupu môže mať za následok poruchu alebo úraz elektrickým prúdom.



VAROVANIE

**Sieťovú zástrčku nevyťahujte za kábel, ani sa jej nedotýkajte mokrými rukami.**

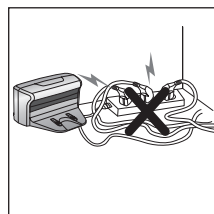
- Môže to mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.



VAROVANIE

**Do jednej zásuvky nezapájajte viacero zástrčiek.  
(Kábel nenechávajte odkrytý na podlahe.)**

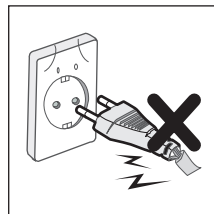
- Môže to mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.



VAROVANIE

**Nepoužívajte poškodený sieťový kábel, zástrčku alebo uvoľnenú sieťovú zásuvku.**

- Môže to mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

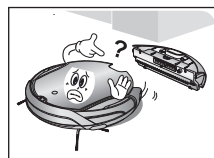


## PRED POUŽITÍM



**Pred zapnutím robotického vysávača sa ubezpečte, že je namontovaná nádoba na prach.**

- Ak nie je nádoba na prach vložená, robotický vysávač nebude fungovať.



**Robotický vysávač nepoužívajte na miestach, kde sa nachádzajú horľavé materiály, ako napríklad :**

- Miesta so sviečkami alebo stolovými lampami na podlahe.
- Miesta s nestráženým ohňom (oheň alebo pahreba).
- Miesta s benzínom, destilovaným alkoholom, riedidlom, popolníkmi s horiacimi cigaretami atď.



**Robotický vysávač je určený výlučne na použitie v domácnostiach. Nepoužívajte ho na nasledovných miestach.**

- Povaly, suterény, sklady, priemyselné budovy, samostatné miestnosti oddelené od hlavnej budovy, miesta vystavené mokrým alebo vlhkým podmienkam, ako sú napríklad kúpeľne alebo umývárne, úzke a vysoko položené miesta, napríklad stoly alebo police. V prípade použitia na týchto miestach môže dôjsť ku kritickému poškodeniu (neobvyklá činnosť a pokazenie).



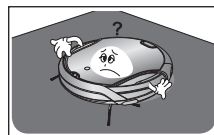
**Na vyčistenie všetkých miestností otvorte všetky dvere.**

- Keď sú dvere zatvorené, robotický vysávač sa do danej miestnosti nedostane.
- Ubezpečte sa však, že ste zatvorili dvere hlavného vstupu, na verandu, do kúpeľne a do všetkých miestností, kde by mohol robotický vysávač spadnúť na nižšie položenú podlahu.



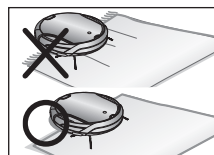
**Vysávač nepoužívajte na čiernej podlahe.**

- V takomto prípade robotický vysávač nemusí fungovať normálne.



**Pri kobercoch s dlhými strapcami prehnite strapce pod koberec.**

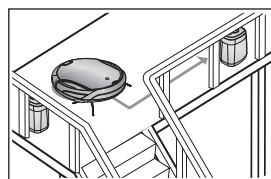
- Neprehnuté strapce môžu mať pri zachytení do hnacieho kolesa alebo elektrickej kefy za následok kritické poškodenie koberca a samotného zariadenia.



**V prípade znečistenia snímača zrázov môže vysávač spadnúť zo schodov.**

Môže to spôsobiť zranenie osôb a kritické poškodenie produktu.

Aby ste predišli tomuto riziku, nainštalujte zariadenia VIRTUAL GUARD (nastavenie režimu plotu) pred nebezpečné oblasti. Vyčistite okienko snímača a kameru.

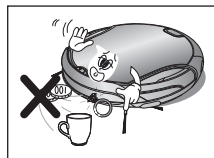




UPOZORNENIE

**Z oblasti, ktorá sa bude vysávať, vopred odstráňte malé alebo krehké predmety.**

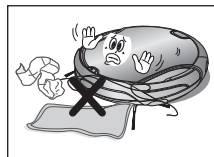
- Pred vysávaním sa ubezpečte, že ste odstránili všetky predmety.
- Ubezpečte sa, že ste odstránili všetky krehké predmety, ako je napríklad porcelán, sklenené predmety, kvetináče atď.
- Robotický vysávač nerozpoznáva mince, prstene alebo iné cennosti, ako sú napríklad šperky.



UPOZORNENIE

**Pred vysávaním odstráňte všetky predmety roztrúsené na podlahe.**

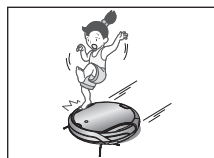
- Robotický vysávač je navrhnutý tak, aby prekážky lokalizoval vo vzdialenosti 5 cm.
- Do hnacieho kolesa alebo elektrickej kefy sa môžu zamotať osušky, podložky pred kúpeľňami a výlevkami, vstupmi, domácimi dieľňami, ďalej sieťové káble, obrusy a opasky. Môže to spôsobiť spadnutie predmetov zo stola.



UPOZORNENIE

**Pred vysávaním alebo pri používaní režimu plánovaného vysávania informujte všetkých členov rodiny (alebo príslušné osoby), aby boli opatrní.**

- Robotický vysávač môže naraziť do detí a spôsobiť ich pád.



UPOZORNENIE

**Zabezpečte, aby deti na robotický vysávač nešliapali, alebo aby si naň nesadli.**

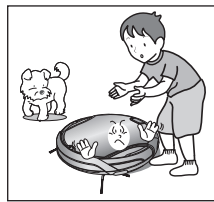
- Deti môžu spadnúť a zraniť sa, prípadne môže dôjsť ku kritickému poškodeniu produktu.



UPOZORNENIE

**Keď dieťa alebo domáce zviera necháte osamote, ubezpečte sa, že ste vypli hlavný vypínač robotického vysávača.**

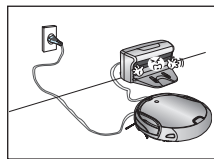
- Robotický vysávač môže pritiahnúť ich pozornosť.
- Zachytenie prstov, chodidiel, odevu alebo vlasov do rotačného kolesa alebo kefy môže mať za následok zranenie.
- Ak sa dieťa alebo domáce zviera nachádza v ceste robotického vysávača, môžu byť identifikované ako prekážky a daná oblasť sa nepovysáva.
- Vypnutie hlavného vypínača preruší prívod napájania a deaktivuje všetky funkcie.



UPOZORNENIE

**Pri montáži nabíjacej stanice nenechávajte sieťový kábel nechránený na podlahe.**

- Keď sa robotický vysávač automaticky nabíja alebo prejde okolo nabíjacej stanice, môže sieťový kábel ťahať zo sebou.

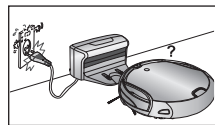




UPOZORNENIE

### Sieťový kábel nabíjačky vždy udržiavajte zapojený do elektrickej zásuvky.

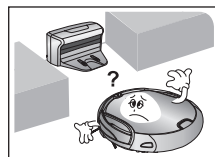
- Aj keď robotický vysávač obsahuje funkciu vlastného nabíjania, v prípade odpojenia sieťového kábla nabíjacej stanice nebude môcť svoju batériu nabíjať automaticky.



UPOZORNENIE

### Nabíjačku namontujte na miesto s ľahkým prístupom pre robotický vysávač.

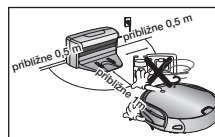
- Ak nabíjačku namontujete do rohu, môže to spôsobiť ďalšie pohyby a narušiť proces automatického nabíjania.



UPOZORNENIE

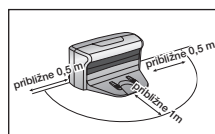
### Predmety pred nabíjačkou zabránia samostatnému automatickému nabíjaniu robotického vysávača.

- Vyčistite danú oblasť.



VAROVANIE

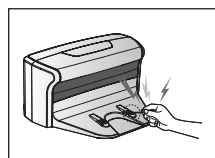
### Vo vzdialenosti 0,5 m z ľavej a pravej strany a 1m od prednej strany sa nesmú nachádzať žiadne prekážky.



VAROVANIE

### Nabíjacie kolíky neskratujte kovovými predmetmi, ako sú napríklad paličky, skrutkovače atď.

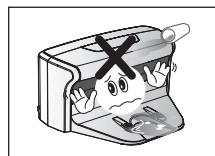
- Bude to mať za následok kritické poškodenie nabíjačky.



VAROVANIE

### Ubezpečte sa, že sa na nabíjacej stanici nenachádzajú žiadne stopy kvapalín.

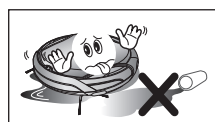
- Nedodržanie tohto postupu môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.



VAROVANIE

### Ubezpečte sa, že robotický vysávač nebude vysávať alebo sa pohybovať cez kvapaliny, ako je napríklad voda, olej alebo odpad po domácich zvieratách.

- Môže to mať za následok kritické poškodenie produktu.
- Kvapaliny sa môžu rozšíriť prostredníctvom kolies, čo bude mať za následok ďalšie znečistenie.



VAROVANIE

### Nabíjačku nepoužívajte na žiadne iné účely.

- Môže to spôsobiť kritické poškodenie nabíjačky alebo požiar.



VAROVANIE

### Neinštalujte nabíjaciú stanicu na tmavú podlahu.

- Ak je podlaha, kde je nainštalovaná nabíjacia stanica, tmavá, bude mať robotický vysávač problémy sa k nej vrátiť.

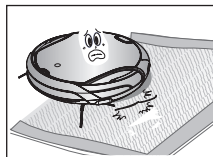
## POČAS POUŽÍVANIA



UPOZORNENIE

### **Robotický vysávač sa nesmie používať na hrubých kobercoch.**

- Môže to mať za následok problémy s robotickým vysávačom.
- Môže to mať za následok poškodenie kobercov.



UPOZORNENIE

### **Robotický vysávač nepoužívajte na stoloch alebo iných vysokých miestach.**

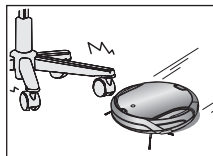
- Môže to mať za následok poškodenie v prípade náhodného spadnutia zariadenia.



UPOZORNENIE

### **Robotický vysávač môže počas činnosti naraziť do nábytku, napríklad do nožičiek stoličiek, nožičiek stola, tenkého a dlhého nábytku atď.**

- Pre rýchlejší a lepší výkon vyložte stoličky na stôl.



UPOZORNENIE

### **Na vrchnú časť robotického vysávača nekladte žiadne predmety.**

- Výsledkom môže byť porucha.



UPOZORNENIE

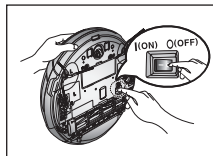
### **Počas vysávania z prístroja okamžite odstráňte akékoľvek väčšie kusy papiera alebo plastové vrecká.**

- Používanie prístroja s upchatým prívodom dlhší čas môže spôsobiť kritické poškodenie produktu.



VAROVANIE

### **Ak robotický vysávač vydáva neobvyklé zvuky, zápach alebo dym, okamžite vypnite hlavný vypínač a obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov.**

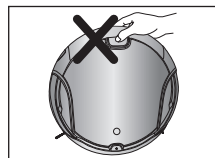




UPOZORNENIE

### Nepresúvajte robotický vysávač s vloženou nádobou na prach.

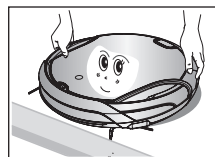
- Môže to spôsobiť odpojenie nádoby na prach, výsledkom čoho môže byť zranenie alebo vážne poškodenie výrobku.



POZNÁMKA

### Robotický vysávač možno nebude schopný pokračovať v činnosti, ak sa zasekne na prahu vstupu alebo verandy.

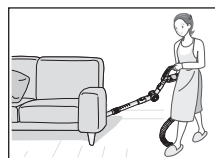
- Robotický vysávač zastaví činnosť z bezpečnostných dôvodov, ak sa nebude môcť pohnúť viac ako 5 minút.
- Ak chcete pokračovať v prevádzke, vypnite hlavný vypínač a potom ho znovu zapnite na mieste, kde môže prístroj pokračovať vo vysávaní.



POZNÁMKA

### Robotický vysávač nemôže úplne povysávať miesta, na ktoré nedosiahne, ako sú napríklad rohy a miesta medzi sedačkami a stenami.

- Tieto miesta príležitostne vyčistite.



POZNÁMKA

### Po vysávaní môžu zostávať chumáče prachu, ak robotický vysávač nepovysáva chumáče prachu, ktoré sa vytvorili počas vysávania.

- V takomto prípade odstráňte prach iným spôsobom.

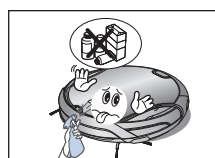
## ČISTENIE A ÚDRŽBA



UPOZORNENIE

### Pri čistení tohto výrobku nestriekajte vodu priamo na vonkajšiu časť prístroja a neutierajte ho prchavými látkami, ako sú napríklad benzén, riedidlo alebo alkohol.

- Môže to mať za následok kritické poškodenie produktu.



UPOZORNENIE

### Toto zariadenie smie rozoberať alebo opravovať len kvalifikovaný servisný technik.

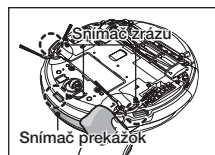
- V opačnom prípade to môže mať za následok poškodenie produktu.



VAROVANIE

### Pravidelne odstraňujte všetky cudzie látky, ktoré sa nazhromaždili na snímačoch prekážok a zrázu.

- Nečistoty nazhromaždené na snímačoch budú mať za následok nepresné fungovanie snímačov.

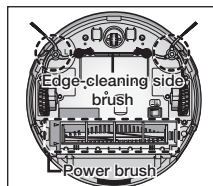




VAROVANIE

**Pri odstraňovaní cudzích látok vždy použite čistiacu kefu po vypnutí hlavného vypínača.**

- Nedodržanie tohto postupu môže mať za následok náhle spustenie zariadenia, čo môže spôsobiť zranenie alebo kritické poškodenie produktu.



VAROVANIE

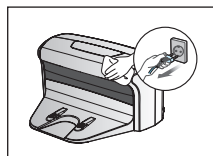
**Ak je sieťový kábel poškodený, nechajte ho vymeniť kvalifikovaným servisným technikom zo strediska starostlivosti o zákazníkov.**

- Nedodržanie tohto postupu môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.



VAROVANIE

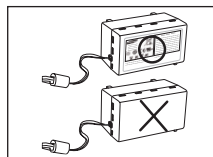
**Pred čistením nabíjačky sa kvôli bezpečnosti uistite, že ste odpojili sieťový kábel.**



VAROVANIE

**Na výmenu batérie kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung Electronics.**

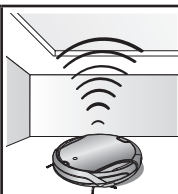
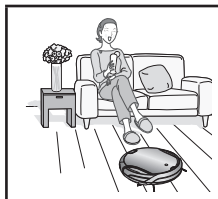
- Nepoužívanie originálnych batérií bude mať za následok poruchu produktu.





## POHODLNÁ FUNKCIA VIRTUAL GUARD

Pohyb robotického vysávača v konkrétnych úsekoch môžete obmedziť s použitím režimu plotu (virtuálna stena).



### • Čo je rozpoznávanie tvaru stropu (Visionary mapping plus™)?

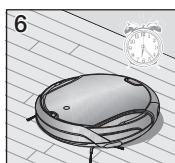
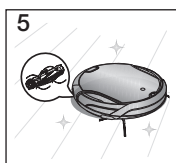
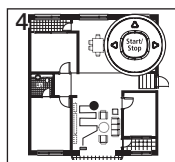
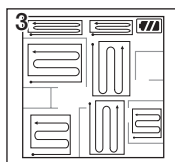
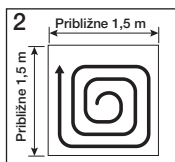
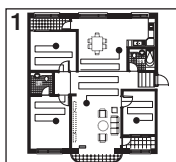
Táto funkcia rozpoznáva tvar stropu pomocou kamery na vrchu zariadenia, čím dochádza k identifikácii oblasti pre vysávanie a určeniu najlepšej cesty na prechod a povysávanie každej časti podlahy.

## JEMNÉ VYSÁVANIE KAŽDÉHO ROHU

Keďže robotický vysávač podlahu vysáva postupne (→) podľa mapy stanovenej funkciou rozpoznávania tvaru stropu, zariadenie povysáva každý roh podlahy.

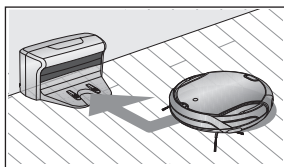
## RÔZNE REŽIMY VYSÁVANIA

Na splnenie všetkých vašich potrieb sú k dispozícii rôzne režimy vysávania.



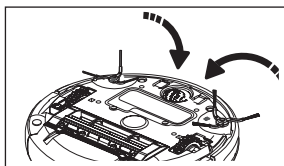
- 1. Automatický režim:** Povysáva všetky miestnosti automaticky.
- 2. Bodový režim:** Intenzívne povysáva určenú oblasť. Môže sa použiť na vysávanie omrvínok z chleba alebo sušienok.
- 3. Maximálny režim:** Prevádzka takmer až do vybitia batérie.
- 4. Manuálny režim:** Podlahu môžete ručne povysávať manuálnym posúvaním robotického vysávača.
- 5. Režim Turbo:** Keďže sa elektrická kefa v tomto režime otáča maximálnou rýchlosťou, produkt bude čistiť efektívnejšie. (Tento režim môžete prepnúť pomocou diaľkového ovládača.)
- 6. Oneskorené spustenie:** Robotický vysávač povysáva podlahu v stanovenom čase.

## AUTOMATICKÉ NABÍJANIE



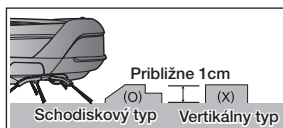
Keď je batéria slabá, robotický vysávač sa automaticky nasmeruje do nabíjačky s cieľom vykonania rýchleho automatického nabitia.

## OKRAJOVÁ ČISTIACA BOČNÁ ROTAČNÁ KEFA



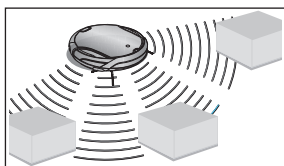
Okrajová čistiaca rotačná kefa očistí prach z okrajov.

## PRECHOD CEZ PRAH



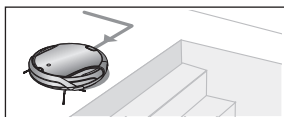
Inovatívny pohonný systém robotického vysávača umožňuje prechádzanie cez prahy dverí s výškou okolo 1 cm a povysávanie všetkých miestností. Robotický vysávač možno kvôli tvaru prahu nebude schopný prejsť cez 1 cm prah dverí.

## VYHÝBANIE SA PREKÁŽKAM



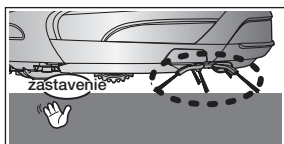
Ak robotický vysávač počas vysávania narazí na prekážku, snímač prekážok umožní vysávaču, aby sa prekážke vyhol a pokračoval vo vysávaní. (Môže sa stať, že vysávač sa dotkne tenkých alebo jemných prekážok.)

## OCHRANA PROTI SPADNUTIU



3 snímače zrázu rozpoznávajú klesajúce schodíky, ako sú napr. schody na prahu vstupných dverí, aby robotický vysávač nespadol zo schodov.

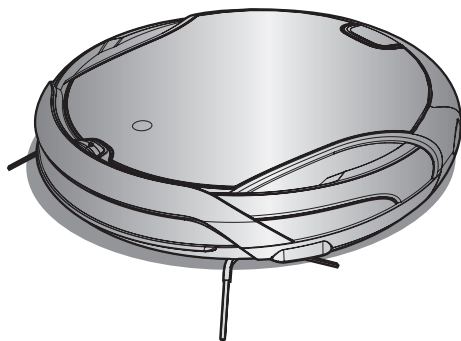
## BEZPEČNOSTNÉ ZARIADENIE



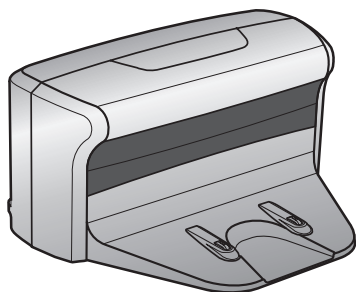
Keď robotický vysávač počas vysávania zdvihnete, vďaka detekcii snímača dôjde k zastaveniu automaticky hnaných kolies, elektrickej kefy, sacieho motora a bočnej rotačnej kefy.

# montáž vysávača

## KOMPONENTY



■ Hlavné teleso



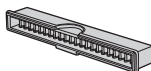




■ Diaľkový ovládač

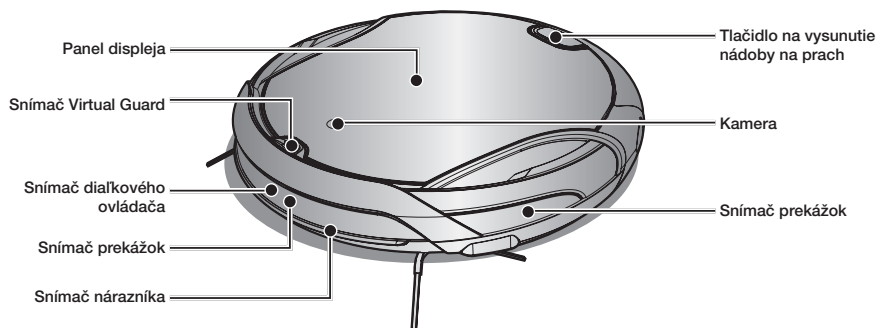


■ Nabíjačka (Nabíjacia stanica)

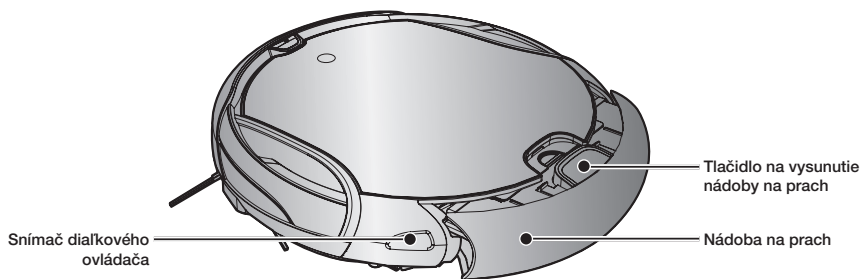
### ■ Ostatné komponenty

(Batérie typu AAA) 				
Používateľská príručka (CD-ROM) / 2 batérie	ZARIADENIE VIRTUAL GUARD	Náhradný filter	Čistiaca kefa	Rýchly návod

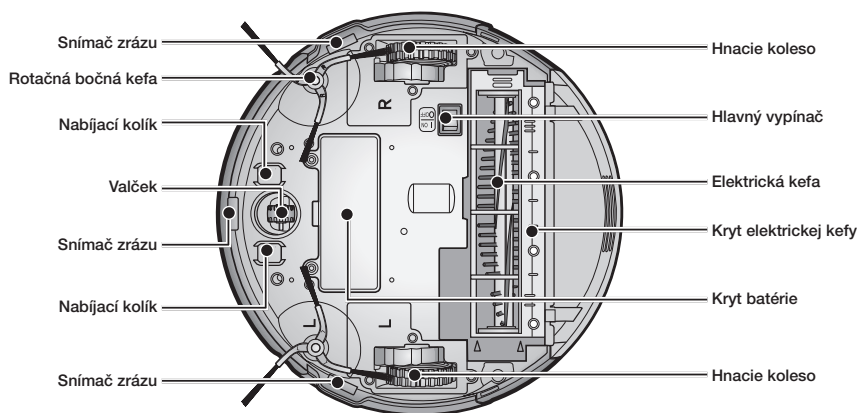
## ■ Hlavná jednotka



**Predná časť**

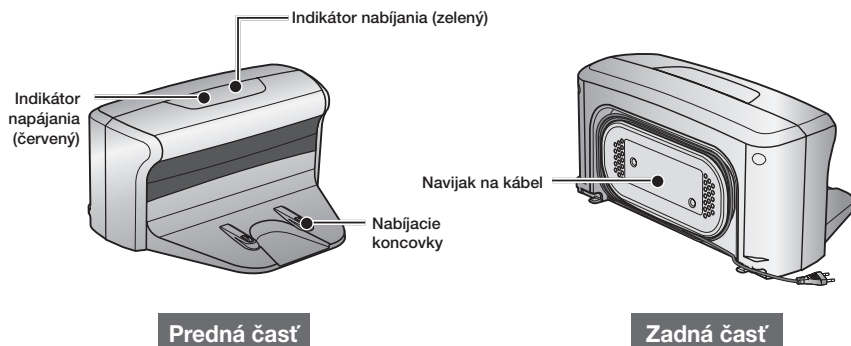


**Bočná časť**

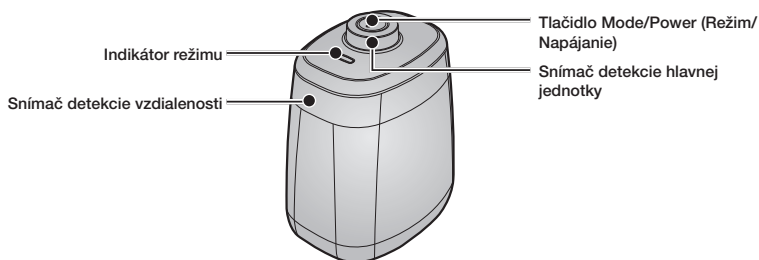


**Spodná časť**

## ■ Nabíjačka (Nabíjacia stanica)



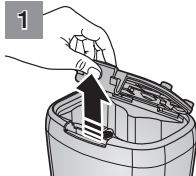
## ■ VIRTUAL GUARD



## ■ Vloženie batérií

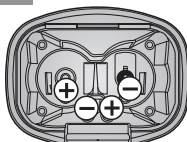
Batérie sa s produktom nedodávajú. Batérie si musíte zakúpiť dodatočne. Pred použitím vložte alkalické batérie (typ D).

1



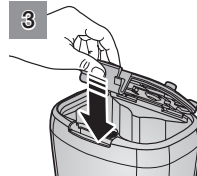
Pri stlačenej západke uzamknutia zdvihnite kryt zariadenia VIRTUAL GUARD.

2



Batérie vložte do zariadenia VIRTUAL GUARD tak, ako je to znázornené na nižšie uvedenom obrázku. (Ak batérie vložíte s nesprávnou polaritou, zariadenie VIRTUAL GUARD nebude fungovať.)

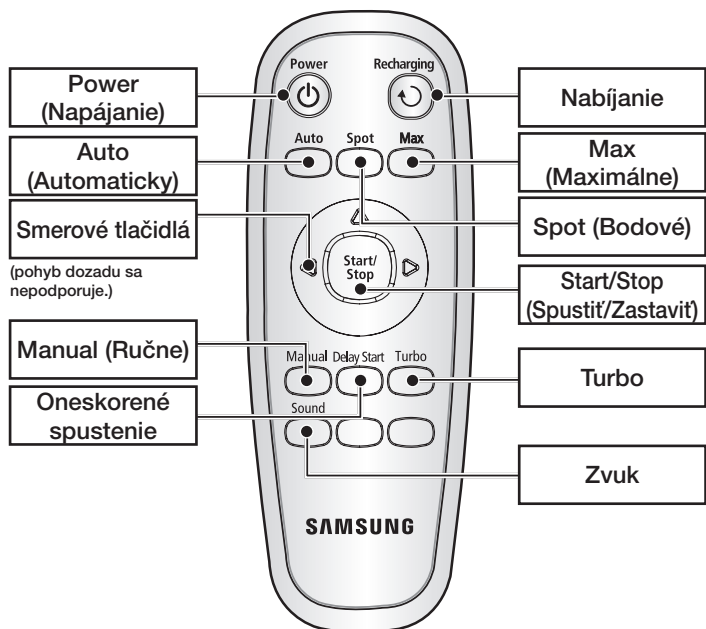
3



Po vložení hrotu krytu do otvoru zatlačte druhý koniec, kým nezaskočí na svoje miesto, čím ho zatvoríte.

\* Technické údaje: Alkalické batérie typu D (LR20)

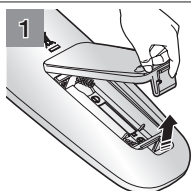
## ■ Diaľkový ovládač



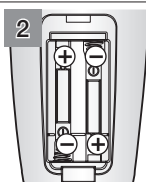
## ■ Vloženie batérií do diaľkového ovládania

Pri zakúpení tohto produktu nie sú v diaľkovom ovládači vložené batérie.

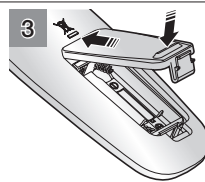
Pred použitím vložte alkalické batérie (typ AAA).



Pri stlačenej západke uzamknutia nadvihnite kryt priestoru pre batérie na zadnej strane diaľkového ovládania.



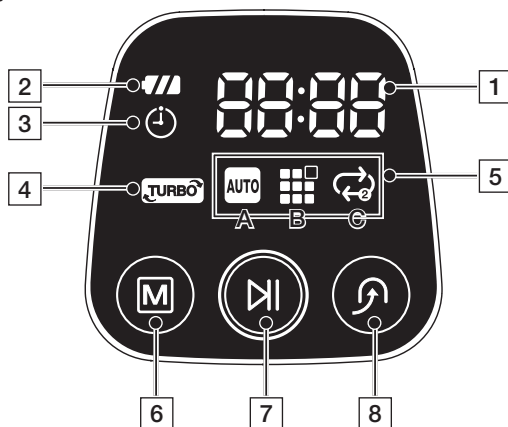
Batérie vložte do diaľkového ovládania tak, ako je to znázornené na nižšie uvedenom obrázku. (Ak batérie vložíte s nesprávnou polaritou, diaľkový ovládač nebude fungovať.)



Po vložení hrotu krytu do otvoru zatlačte druhý koniec, kým nezaskočí na svoje miesto, čím ho zatvoríte.

✱ Technické údaje: Alkalické batérie typu AAA

## ■ Panel displeja



## ČASŤ S DISPLEJOM

### 1. Číselný displej

- Pomocou čísel, písmen a grafík zobrazuje displej časovača, stav priebehu a chybové kódy.

### 2. Indikátor stavu batérie

- Nabíjanie: V 3 krokoch zobrazuje postup nabíjania.
- Počas používania: Zobrazuje úroveň nabitia batérie. Úroveň nabitia batérie sa počas prevádzky znižuje o každý stupeň od úrovne FULL (Plne nabité). (Keď je batéria úplne vybitá, jeden stupeň bude blikať, čím zobrazuje nízku úroveň „Lo“.)

### 3. Časovač

- Ikona časovača sa rozsvieti, keď je naplánované vysávanie.

### 4. Režim Turbo

- Táto ikona sa rozsvieti po aktivácii režimu Turbo.

### 5. Displej režimu vysávania

- Po každom stlačení tlačidla režimu vysávania sa zobrazí príslušný režim vysávania.

**(A) Automatický režim:** Táto ikona sa rozsvieti po zvolení režimu automatického vysávania.

**(B) Bodový režim:** Táto ikona sa rozsvieti po zvolení režimu bodového vysávania.

**(C) Maximálny režim:** Táto ikona sa rozsvieti po zvolení režimu maximálneho vysávania.

## ČASŤ S TLAČIDLAMI

### 6. Režim vysávania

- Stlačením vyberiete režim vysávania. Po výbere režimu vysávania spustíte vysávanie stlačením tlačidla (M).

### 7. Start/Stop (Spustiť/Zastaviť)

- Stlačením spustíte/zastavíte vysávanie.

### 8. Nabíjanie

- Po stlačení tohto tlačidla sa robotický vysávač vráti do nabíjacej stanice, aby si nabíj batériu.

# prevádzka vysávača

## INŠTALÁCIA ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA

### Poradie inštalácie

#### 1. Zapnutie alebo vypnutie hlavného vypínača

Ak chcete robotický vysávač používať, musíte zapnúť hlavný vypínač na spodnej strane hlavnej jednotky.

#### 2. Inštalácia nabíjačky

Ak chcete robotický vysávač nabíť, najprv musíte nainštalovať nabíjačku.

Keďže batéria je pri kúpe produktu vybitá, pred použitím musíte batériu úplne nabíť.

#### 3. Nabíjanie batérie

Pred použitím robotického vysávača musíte batériu úplne nabíť.

#### 4. Montáž zariadenia VIRTUAL GUARD

Pohyb robotického vysávača v konkrétnych úsekoch môžete obmedziť s použitím režimu plotu (virtuálna stena).

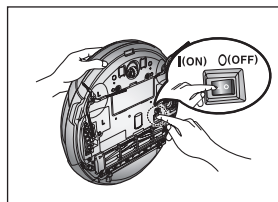


### Zapnutie alebo vypnutie hlavného vypínača

Ak chcete robotický vysávač používať, musíte zapnúť hlavný vypínač.

Ak vypnete spínač núdzového zastavenia, resetujú sa všetky nastavenia okrem aktuálneho času a týždňovej rezervácie.

※ Ak približne 1 minútu po zapnutí nestlačíte žiadne tlačidlo, napájanie sa automaticky preruší, aby sa zabránilo vybitiu batérie. Na opätovné zapnutie stlačte a podržte tlačidlo Start/Stop (Spustiť/Zastaviť) na hlavnom telese.

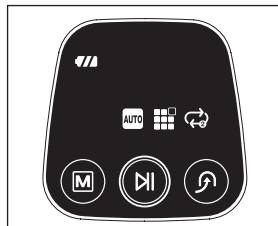


#### 1. Nadvihnite teleso a zapnite hlavný vypínač, pričom dávajte pozor, aby ste nestlačili žiadne iné tlačidlo.

- Ak sa ikony nerozsvietia, znamená to, že batéria je vybitá. V takomto prípade dajte robotický vysávač po zapnutí hlavného vypínača do nabíjacej stanice.

- Nastavený čas sa môže líšiť od aktuálneho času.

Ak je nastavený nesprávny čas, nastavte čas na aktuálny čas.

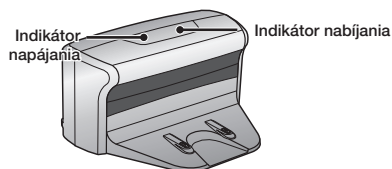


UPOZORNENIE

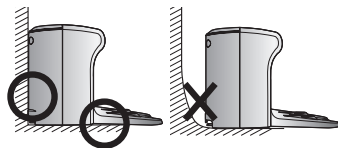
Ak je vypnutý hlavný vypínač, robotický vysávač sa nebude nabíjať, aj keď bude pripojený k nabíjacej stanici.



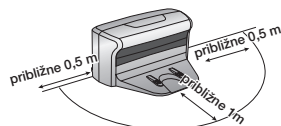
## Inštalácia nabíjačky



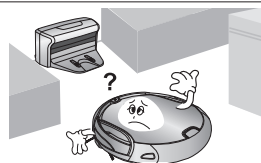
1. Nabíjačku nainštalujte na rovný povrch.



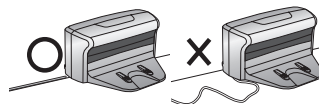
2. Vo vzdialenosti 0,5 m z ľavej a pravej strany a 1 m od prednej strany sa nesmú nachádzať žiadne prekážky.



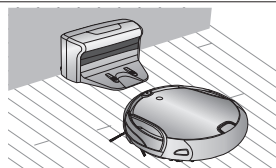
3. Nabíjačku namontujte na miesto, kde k nej bude mať robotický vysávač jednoduchý prístup.



4. Sieťový kábel uložte pozdĺž steny.

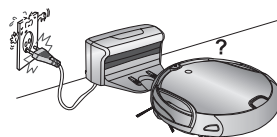


5. Keď je podlaha vyrobená z dreva, nabíjačku namontujte v rovnakom smere, ako je textúra dreva.



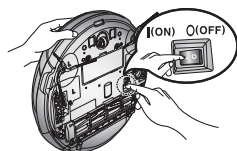
### Sieťový kábel nabíjačky vždy udržiavajte zapojený do sieťovej zásuvky.

- Ak nie je do nabíjačky privádzaná žiadna energia, robotický vysávač nebude schopný nájsť nabíjačku a nebude sa môcť automaticky nabíť.
- Ak sa robotický vysávač odpojí od nabíjačky, batéria sa automaticky vybíja.

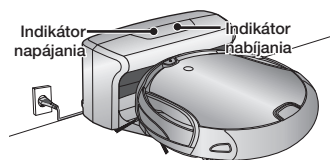


## Nabíjanie

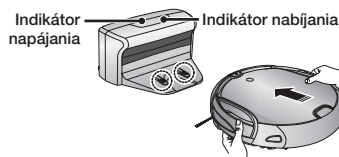
Pri prvotnej kúpe produktu je batéria úplne vybitá a robotický vysávač musíte nabiť manuálne.



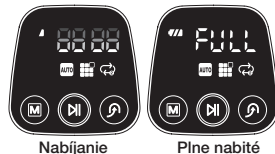
Zapnite hlavný vypínač na spodnej strane produktu.



1. Po zarovnaní nabíjacích kolíkov hlavnej jednotky s nabíjacím kolíkom nabíjacej stanice hlavnú jednotku zatlačte, pokiaľ nebudete z nabíjačky počuť zvuk nabíjania.
  - Indikátor nabíjania sa rozsvieti nazeleno.



2. Skontrolujte stav nabíjania robotického vysávača.
  - Keď sa spustí nabíjanie, na stavovom displeji panela sa v tejto fáze zobrazí „zostávajúca kapacita batérie“ a „00:00“.
  - Po dokončení nabíjania sa na paneli displeja zobrazí indikátor úrovne batérie „FULL“ (Plne nabité).



- Keď bude počas vysávania displej úrovne batérie blikáť, robotický vysávač prestane vysávať a automaticky sa nabije v nabíjačke.
- Ak robotický vysávač začne vysávať na inom mieste, ako je nabíjacia stanica, a nenájde nabíjaciú stanicu počas vysávania, zastaví sa blízko miesta, kde začal vysávať.
- Keď počas vysávania bliká úroveň batérie a zobrazí sa „Lo“, robotický vysávač nebudete môcť ovládať diaľkovým ovládaním ani tlačidlami na hlavnej jednotke. V takomto prípade robotický vysávač priamo preneste do nabíjačky, aby sa nabil. (Dochádza k tomu vtedy, ak je batéria úplne vybitá.)

<Zobrazenie nabitia>




Nabíjanie ukončené    Nabíjanie    Vyžaduje sa nabitie

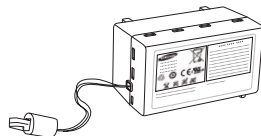


POZNÁMKA

- Pri prvotnej kúpe produktu bude úplné nabitie batérie trvať približne 180 minút a vydrží približne 100 minút.
- Čas nabíjania sa môže zvýšiť, keď sa batéria počas nabíjania prehrieva.
- Opatrenia, ktoré je potrebné prijať, keď nabíjanie nie je hladké.  
Keď robotický vysávač nie je možné nabiť automaticky, skontrolujte nasledovné:
  - Vypnite a zapnite hlavný vypínač na spodnej strane robotického vysávača.
  - Znovu zapojte napájanie nabíjačky.
  - Skontrolujte, či sa na konektore nabíjania nenachádzajú cudzie látky a konektor nabíjania na hlavnej jednotke a na nabíjačke utrite suchou látkou.
  - Skontrolujte, či sa v blízkosti nabíjačky nenachádzajú predmety, ktoré sú silné reflektory.
- Po odpojení od nabíjačky sa robotický vysávač prirodzene vybije.
  - Ak je to možné, robotický vysávač nabíjate prostredníctvom nabíjačky. (Keď váš domov nechávate bez dohľadu na dlhú dobu kvôli pracovnej ceste, cestovaniu atď., vypnite hlavný vypínač na robotickom vysávači a odpojte napájanie z nabíjačky, aby ste ich mohli uložiť.)

## O batérii

- Robotický vysávač je napájaný lítium-iónovou (Li-ion) nabíjateľnou batériou, ktorá je priateľská k životnému prostrediu a funkcia ochrany pred nadmerným nabitím zaručuje predĺženú životnosť.
- Pri kúpe batérie sa pýtajte strediska starostlivosti o zákazníka na symbol originálneho dielu () a číslo modelu predtým, ako si ju kúpite.

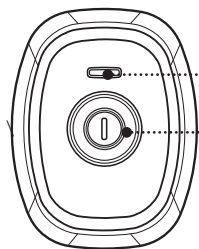
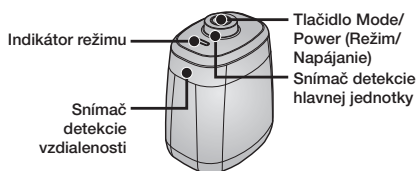


- Táto batéria je určená len pre robotické vysávače značky Samsung. Jej používanie v iných zariadeniach alebo pre iné účely je prísne zakázané.
  - Batériu nerozoberajte ani neupravujte.
  - Nabíjajte ju na mieste s dobrým vetraním.
  - Batériu nevystavujte ohňu a nenahrievajte ju.
  - Ku koncovkám (+) alebo (-) batérie nepripájajte žiadne kovové predmety.
  - Uchovávajte ju v interiéri (0°C~40°C).
  - Pred likvidáciou produktu batériu zlikvidujte spôsobom, ktorý je bezpečný pre životné prostredie.
  - Tieto batérie nevyhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom.
  - Pri likvidácii starých batérií postupujte podľa miestnych predpisov.
- ※ Po skončení životnosti batériu nerozoberajte. Kontaktujte najbližšie stredisko starostlivosti o zákazníkov.
- ※ Zvýšený čas nabíjania a kratšia výdrž batérie signalizuje blížiaci sa koniec životnosti batérie. Kontaktujte autorizované stredisko starostlivosti o zákazníkov na výmenu batérie.

Nabíjateľnú batériu, ktorá je zabudovaná v tomto výrobku, nemôže vymeniť používateľ. Informácie o jej výmene získate u príslušného poskytovateľa servisných služieb.

## Montáž zariadenia VIRTUAL GUARD

Pohyb robotického vysávača v konkrétnych úsekoch môžete obmedziť s použitím režimu plotu (virtuálna stena).



### Činnosti tlačidiel

#### 1. Činnosti indikátorov režimu

- Režim plotu (virtuálna stena): Bliká červený indikátor.
- Vypnuté: Indikátor nesvieti.

#### 2. Nastavenie režimu

- Vždy, keď stlačíte tlačidlo Mode/Power (Režim/Napájanie), zvolí sa v tejto fáze režim plotu (virtuálna stena) → Vypnutie napájania.

✱ Vzdialenosť virtuálnej steny je minimálne 2,5 m a môže sa líšiť v závislosti od prostredia a charakteru pohybov robota.

### Tvorba plotu (virtuálnej steny)

Zariadenie VIRTUAL GUARD vytvára neviditeľnú bariéru, ktorú robotický vysávač nemôže prekročiť.

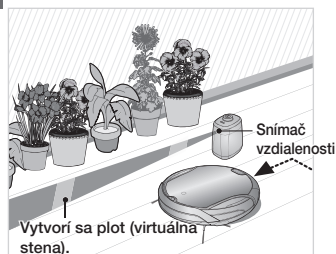
Napríklad pred kvetináčmi, nábytkom, vstupnými dverami atď.

#### 1. Režim plotu (virtuálna stena) vyberte pomocou tlačidla Mode/Power (Režim/Napájanie).

- Indikátor režimu bude blikať načerveno.

#### 2. Zariadenie VIRTUAL GUARD nainštalujte pred oblasť, pre ktorú chcete vstup robotického vysávača zablokovat'.

- Zariadenie VIRTUAL GUARD nainštalujte tak, aby snímač detekcie vzdialenosti mohol vytvoriť neviditeľnú bariéru, cez ktorú robotický vysávač neprejde.



## O snímači IrDA



UPOZORNENIE

- Prenos infračerveného signálu možno nebude hladký na miestach, ktoré sú vystavené halogénovým lampám alebo v exteriéri.
- Robotický vysávač využíva 3 typy infračervených zariadení a zariadenie pravdepodobne nebude pracovať pred iným zariadením s vyššou prioritou.
- Pri ovládaní robotického vysávača pomocou diaľkového ovládania môže robotický vysávač prejsť cez virtuálny plot alebo zariadenie VIRTUAL GUARD, prípadne ísť proti prekážke, pretože signál diaľkového ovládania má vyššiu prioritu ako signál zariadenia VIRTUAL GUARD.
- Pri používaní robotického vysávača na malých priestoroch alebo v malej vzdialenosti môže dôjsť k jeho poruche z dôvodu rušenia infračervených signálov.
- Zariadenie VIRTUAL GUARD nainštalujte mimo dosah nabíjačky, pretože ak sa zariadenie VIRTUAL GUARD nachádza v blízkosti nabíjačky, môže dôjsť k prerušeniu automatického nabíjania.
- V prípade súčasného použitia viacerých robotických vysávačov môže dôjsť k poruche spôsobenej rušením infračervených signálov.

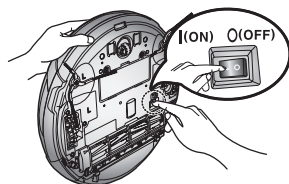


# POUŽÍVÁNIE ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA

## Zapnutie/Vypnutie vysávania

**Všetky funkcie robotického vysávača môžete zapnúť alebo vypnúť.**

- Každá funkcia robotického vysávača funguje len po zapnutí hlavného vypínača.
- Počas prevádzky robotického vysávača, zrušte jeho činnosť stlačením tlačidla (⏏) a vyberte funkciu.



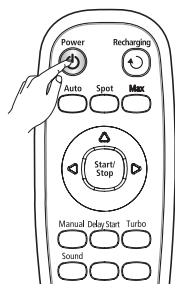
### Zapnutie alebo vypnutie napájania

#### Zapnutie napájania

- Hlavná jednotka: Stlačte tlačidlo (⏏).

#### Vypnutie napájania

- Diaľkový ovládač: Stlačte tlačidlo **[Power]** (Napájanie).
- Hlavná jednotka: Stlačte a podržte tlačidlo (⏏) na 3 sekundy.
- \* Ak približne 1 minútu po zapnutí nestlačíte žiadne tlačidlo, napájanie sa automaticky preruší, aby sa zabránilo vybitiu batérie. Na opätovné zapnutie stlačte a podržte tlačidlo Start/Stop (Spustiť/Zastaviť) na hlavnom telese.



Používanie diaľkového ovládača

### Zapnutie alebo vypnutie vysávania

#### Spustenie

- Diaľkový ovládač: Stlačte tlačidlo Auto (Automaticky), Spot (Bod), Max (Maximálne) alebo Manual (Ručne).
- Hlavná jednotka: Stlačením tlačidla (⏏) vyberte režim Auto (Automaticky), Spot (Bod) alebo Max (Maximálne) a potom stlačte tlačidlo (⏏).
- Po spustení vysávania sa robotický vysávač začne pohybovať.
- \* Stlačením tlačidla (⏏) bez výberu režimu vysávania sa začne vykonávať vysávanie v automatickom režime.

#### Zastavenie

- Vysávanie zastavíte stlačením tlačidla (⏏) na diaľkovom ovládači alebo na hlavnej jednotke.
- Po zastavení vysávania sa robotický vysávač zastaví.

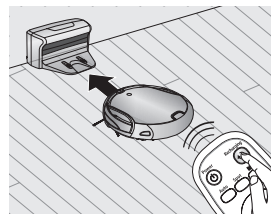


Používanie tlačidiel na hlavnej jednotke

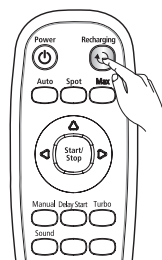
## Nabíjanie

**Pomocou tlačidla Recharging (Nabíjanie) môžete robotický vysávač vrátiť do nabíjačky, aby si nabil batériu.**

- Počas prevádzky robotického vysávača, zrušte jeho činnosť stlačením tlačidla (⏏) a stlačte tlačidlo Recharging (Nabíjanie).



1. Stlačte tlačidlo Recharging (Nabíjanie).
  - (" E E E ") sa zobrazí na paneli displeja a robotický vysávač sa vráti do nabíjacej stanice, aby si nabil batériu.
2. Ak chcete robotický vysávač zastaviť počas jeho návratu do nabíjačky, stlačte tlačidlo (⏏).
3. Ak chcete funkciu automatického nabíjania odskúšať, stlačte tlačidlo Recharging (Nabíjanie), keď bude robotický vysávač vo vzdialenosti menej ako 1,5 m od nabíjačky.



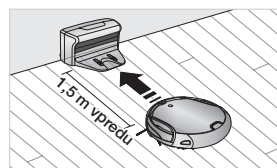
Používanie diaľkového ovládača

### Riešenie problémov, keď sa robotický vysávač nevracia do nabíjačky

- Skontrolujte inštaláciu nabíjačky
- Keď sa nabíjačka nachádza na mieste, kde nabíjačka nemôže robotický vysávač naviesť do nabíjačky.
- Keď sa nabíjačka nachádza vo vzdialenosti viac ako 5 m od robotického vysávača.  
Robotickému vysávaču môže návrat do nabíjačky trvať dlhšie.
- Robotický vysávač nabíjajte ručne v nasledovných prípadoch.
  - Keď je nabíjačka nainštalovaná v rohu.
  - Keď je batéria úplne vybitá.
  - Keď robotický vysávač uviazol kvôli prekážke (nábytok atď.)
  - Keď robotický vysávač nemôže cez prah dverí prejsť na miesto, kde je nainštalovaná nabíjačka.



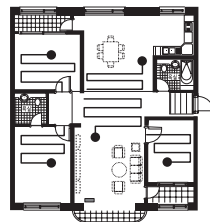
Používanie tlačidiel na hlavnej jednotke






## Automatické vysávanie

**Robotický vysávač sa bude pohybovať sám a bude automaticky vysávať celú domácnosť, kým neukončí jeden cyklus vysávania.**

- Ak stlačíte tlačidlo Start/Stop (Spustiť/Zastaviť) na hlavnej jednotke alebo na diaľkovom ovládači bez zvolenia režimu vysávania, spustí sa automatické vysávanie.
- Ak sa vysávanie začne, keď je robotický vysávač pripojený k nabíjacej stanici, čas návratu do nabíjačky sa skráti, pretože robotický vysávač si počas pohybu zapamätá svoju pôvodnú polohu.
- Ak robotický vysávač začne vysávať na inom mieste, ako je nabíjacia stanica, a nenájde nabíjajúcu stanicu počas vysávania, zastaví sa blízko miesta, kde začal vysávať.
- Ak sa počas vysávania úroveň batérie príliš zníži, robotický vysávač sa automaticky vráti do nabíjacej stanice a vysávanie obnoví po nabití batérie. (Počet obnovených vysávaní: Jedenkrát)



Tlačidlo hlavnej jednotky	Tlačidlo diaľkového ovládača	Poradie konfigurácie
		1. Nastavte režim.
		2. Zrušte režim.

### O funkcii obnovenia vysávania



- Ak robotický vysávač vyhodnotí, že sa vysávanie dokončilo, funkcia obnovenia vysávania sa nevykoná.
- Ak robotický vysávač posuniete, keď sa bude nabíjať, prípadne stlačíte tlačidlo, robotický vysávač usúdi, že sa vysávanie dokončilo a vysávanie neobnoví.



- Počas vysávania robotický vysávač neposúvajte ani nestáčajte tlačidlo. V opačnom prípade robotický vysávač usúdi, že sa vysávanie dokončilo a vysávanie spustí znovu od začiatku.
- Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo Turbo, ikona Turbo na paneli displeja sa rozsvieti alebo zhasne. Keď svieti ikona Turbo, môžete začať vysávať v režime Turbo.



Normálny režim



Režim Turbo



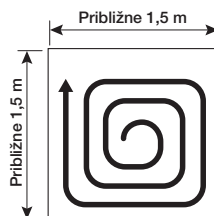
Vysávanie je dokončené



## Bodové vysávanie

Pohodlne môžete povysávať určitú oblasť, ktorá obsahuje množstvo omrvínok zo sušienok, prach atď.

- Robotický vysávač presuňte na miesto, kde chcete vykonať bodové vysávanie.



Tlačidlo hlavnej jednotky	Tlačidlo diaľkového ovládača	Poradie konfigurácie
		1. Nastavte režim.
		2. Zrušte režim.

- V režime bodového vysávania robotický vysávač povysáva oblasť s dĺžkou 1,5 m a šírkou 1,5 m.
- Po dokončení vysávania sa na robotickom vysávači zobrazí správa End (Koniec), Stop (Zastavené) a Stand by (Pohotovostný režim).



Keď je robotický vysávač pripojený k nabíjacej stanici, vysávanie bodu sa nepodporuje.



- Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo Turbo, ikona Turbo na paneli displeja sa rozsvieti alebo zhasne. Keď svieti ikona Turbo, môžete začať vysávať v režime Turbo.



Normálny režim



Režim Turbo

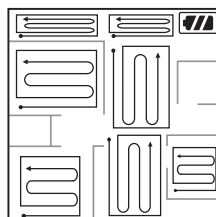


Vysávanie je dokončené

## Maximálne vysávanie

**Robotický vysávač sa automaticky pohybuje a vysáva, pokiaľ sa nevybije batéria a kým nebude úroveň nabitia zobrazovať len jeden blikajúci stupeň.**

- Ak sa vysávanie začne, keď je robotický vysávač pripojený k nabíjacej stanici, čas návratu do nabíjačky sa skráti, pretože robotický vysávač si počas pohybu zapamätá svoju pôvodnú polohu.
- Ak robotický vysávač začne vysávať na inom mieste, ako je nabíjacia stanica, a nenájde nabíjaciu stanicu počas vysávania, zastaví sa blízko miesta, kde začal vysávať.
- Ak sa počas vysávania úroveň nabitia batérie zníži, robotický vysávač sa automaticky vráti do nabíjacej stanice a pokračuje vo vysávaní po nabití batérie. (Počet obnovených vysávaní: Jedenkrát)



Tlačidlo hlavnej jednotky	Tlačidlo diaľkového ovládača	Poradie konfigurácie
<p>3-krát 2-krát v režime nabíjania</p>	<p>Max</p>	1. Nastavte režim.
		2. Zrušte režim.

### O funkcií obnovenia vysávania



- Ak robotický vysávač vyhodnotí, že vysávanie je skončené, obnovenie vysávania sa nevykoná.
- Ak robotický vysávač posuniete, keď sa bude nabíjať, prípadne stlačíte tlačidlo, robotický vysávač usúdi, že sa vysávanie dokončilo (vysávanie sa neobnoví).



- Počas vysávania robotický vysávač neposúvajte ani nestáčajte žiadne tlačidlo. V opačnom prípade robotický vysávač usúdi, že sa vysávanie dokončilo a vysávanie spustí znovu od začiatku.
- Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo Turbo, ikona Turbo na paneli displeja sa rozsvieti alebo zhasne. Keď svieti ikona Turbo, môžete začať vysávať v režime Turbo.



Normálny režim

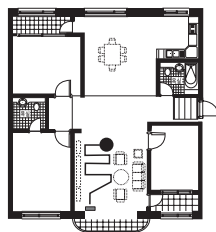




Režim Turbo

## Ručné vysávanie

**Pomocou diaľkového ovládača môžete robotický vysávač presunúť priamo na vysávanie určitej oblasti.**

- Robotický vysávač presuňte na miesto, kde chcete vykonať ručné vysávanie.
- Ručné vysávanie môžete vykonávať iba s použitím diaľkového ovládača.



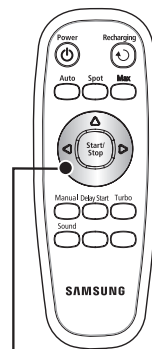
Tlačidlo diaľkového ovládača	Poradie konfigurácie
	1. Nastavte režim.
	2. Zrušte režim.



- Keď je robotický vysávač pripojený k nabíjacej stanici, ručné vysávanie sa nepodporuje.
- Ak s vysávačom nevykonáte po dobu 1 minúty žiadnu činnosť, prepne sa do pohotovostného režimu.



- Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo Turbo, ikona Turbo na paneli displeja sa rozsvieti alebo zhasne. Keď svieti ikona Turbo, môžete začať vysávať v režime Turbo.
- Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo Dust Sensor (Snímač prachu), ikona snímača prachu na paneli displeja sa rozsvieti alebo zhasne. Keď svieti ikona snímača prachu, môžete začať vysávať v režime snímača prachu.

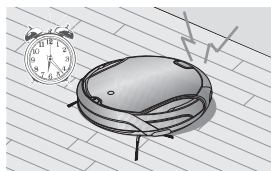


Smerové tlačidlá (dopredu, doľava, doprava)  
Pohyb dozadu nie je podporovaný.

## Rezervácia časovača

**V tomto režime môžete naplánovať spustenie vysávača jedenkrát v určenom čase.**

- Naplánované vysávanie sa vykoná, len ak je vysávač pripojený k nabíjacej stanici.



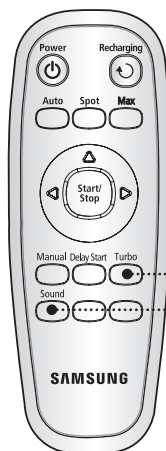
	Diaľkový ovládač	Poradie konfigurácie
		<b>1.</b> Stlačte tlačidlo Delay Start (Oneskorené spustenie). - Zobrazí sa aktuálne nastavenie a  bliká. Stlačením tlačidla < alebo > nastavíte hodinu.
		<b>2.</b> Stlačte tlačidlo Delay Start (Oneskorené spustenie). Stlačením tlačidla < alebo > nastavíte režim čistenia. - Môžete nastaviť buď režim čistenia Auto alebo Max.
		<b>3.</b> Stlačte tlačidlo Delay Start (Oneskorené spustenie). - Nastavená hodnota bliká a nastavenia sú ukončené. - Po ukončení nastavení sa zobrazí nastavený čas a .
<b>Zrušenie nastavení</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ak stlačíte tlačidlo Start/Stop (Spustiť/Zastaviť) počas nabíjania vysávača alebo nastavovania času, nastavenia sa zrušia.</li> <li>- Uvedomte si, že nastavenia sa zrušia, ak sa vysávač odpojí od nabíjacej stanice.</li> </ul>	
<b>Časový limit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ak počas nastavovania času 1 minútu nezačnete žiadnu hodnotu, vysávač automaticky ukončí režim nastavenia času.</li> </ul>	

## DOPLNKOVÉ FUNKCIE

### Používanie doplnkových funkcií

**Robotický vysávač môžete pomocou rôznych doplnkových funkcií používať jednoduchšie a pohodlnejšie.**

- Doplnkové funkcie môžete nastavovať len pomocou diaľkového ovládača.



#### Režim Turbo

Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo Turbo, ikona Turbo na paneli displeja sa rozsvieti alebo zhasne.

**Režim Turbo zapnutý:** Elektrická kefa sa otáča maximálnou rýchlosťou.

**Turbo vypnuté (Normálny režim):** Elektrická kefa sa otáča normálnou rýchlosťou.

#### Výber zvukového efektu

Stlačením tlačidla Sound select (Výber zvuku) zvolíte zvukový efekt.

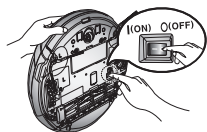
- Zakaždým, keď stlačíte toto tlačidlo sa zvolí Zvukový efekt → Stlmiť v tomto poradí.
- **Zvukové efekty:** Prehráva zvukové efekty.
- **Stlmiť:** Nepráva žiadne zvuky alebo hlásenia.

# uchovávajúte nástroje a filtre

## ČISTENIE ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA

### Pamätajte na spôsoby čistenia a údržby

- V prípade poškodenia hlavného vypínača kontaktujte servisného zástupcu, aby nedošlo k žiadnym nehodám.
- Nepoužívajte žiadne prostriedky alebo mechanické zariadenia nenamontované výrobcom, ktoré by mohli urýchliť deformáciu robotického vysávača.



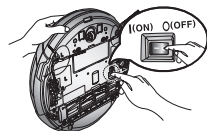
- Pred čistením robotického vysávača vždy vypnite hlavný vypínač na spodnej strane hlavnej jednotky. Mohlo by dôjsť k náhlej činnosti robotického vysávača a následnému zraneniu.



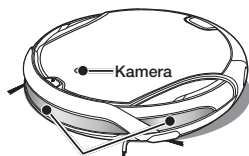
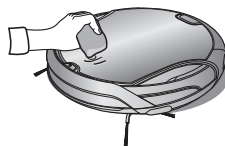
### Čistenie okienka snímača a kamery

**Pred čistením robotického vysávača musíte vypnúť hlavný vypínač na spodnej strane hlavnej jednotky.**

- Na hlavnú jednotku robotického vysávača nikdy priamo nestriekajte vodu, riedidlo, benzén atď.

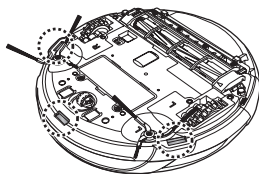


- Okienko snímača a kameru zľahka utrite pomocou jemnej látky.

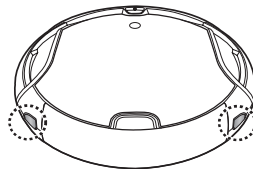


Okienko predného snímača

**Okienko predného snímača a kamera**



**Okienko snímača zrázu**

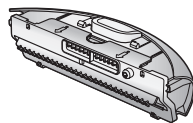


**Okienko zadného snímača**

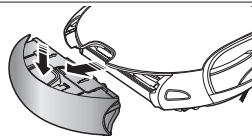
## Čistenie nádoby na prach a filtrov

### Nádobu na prach pred čistením najprv vyprázdňte.

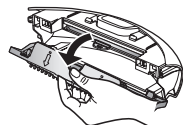
- Pri vyberaní nádoby na prach dávajte pozor, aby ste prach z nádoby na prach nevysypali.
- Nádobu na prach vyprázdňte v nasledovných prípadoch.
  1. Keď sa vnútri nádoby na prach nazhromaždí prach.
  2. Keď sa náhle zoslabí sila nasávania.
  3. Keď sa náhle zvýši hluk.



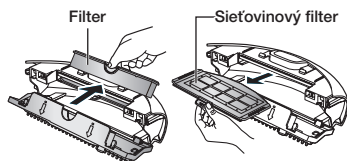
1. Stlačte tlačidlo vysunutia nádoby na prach (PUSH (STLAČIŤ)) a nádobu na prach oddeľte jej potiahnutím.



2. Kryt nádoby na prach vyberte jeho potiahnutím v smere šípky na obrázku.



3. Vyberte filter a sieťovinový filter z nádoby na prach.

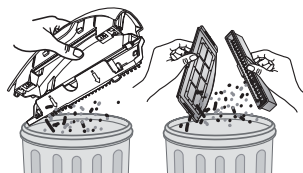


4. Vytraste prach z filtra, sieťovinového filtra a nádoby na prach.

※ Môžete ich vyčistiť vodou.

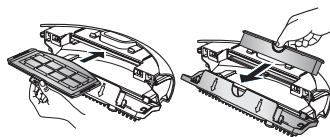
### Po čistení vodou:

1. Nádoba na prach: Dosucha poutierajte vodu.
2. Filter, sieťovinový filter: Úplne ich vysušte a znovu namontujte.



5. Znovu namontujte filter a sieťovinový filter do nádoby na prach.

- Sieťovinový filter namontujte tak, že strana s mriežkou smeruje nadol. Ak je orientácia nesprávna, nebude sa dať namontovať.



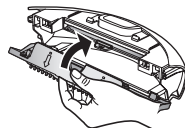
POZNÁMKA



UPOZORNENIE

Ak je nádoba na prach namontovaná bez vloženého filtra, objaví sa chybový kód C08. Nezabudnite namontovať filter.

6. Zatvorte kryt nádoby na prach a namontujte ju do hlavnej jednotky.



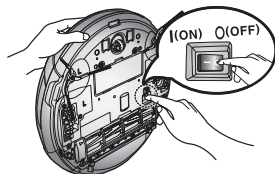
# ČISTENIE ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA

## Čistenie elektrickej kefy

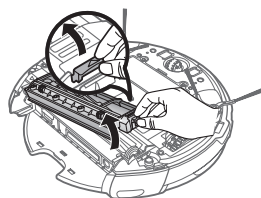
**Pred čistením robotického vysávača musíte vypnúť hlavný vypínač na spodnej strane hlavnej jednotky.**



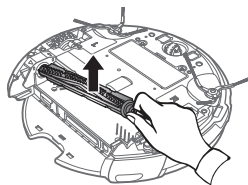
- Pretože prach z nádoby na prach sa môže dostať von, vyberte pred čistením elektrickej kefy nádobu na prach.



1. Potom, ako skontrolujete prítomnosť cudzích látok, kefu oddelte stlačením háčika, ktorý upevňuje kryt kefy.



2. Elektrickú kefu vyberte zdvihnutím z hlavnej jednotky.

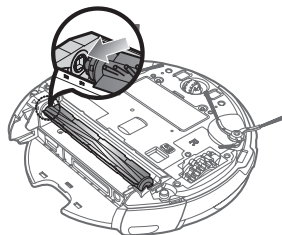


3. Pomocou čistiacej kefy alebo vysávača odstráňte všetky cudzie látky, ako sú napríklad dlhé vlasy alebo šnúrky, ktoré sú ovinuté okolo elektrickej kefy.

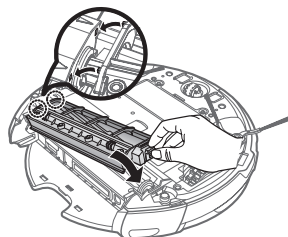




4. Po vyčistení najprv upevnite bočnú stranu elektrickej kefy oproti hlavnému vypínaču a potom opačnú stranu.



5. Vložte bočnú stranu do dvoch drážok a namontujte ju jemným posúvaním nadol, kým nezaskočí na svoje miesto.

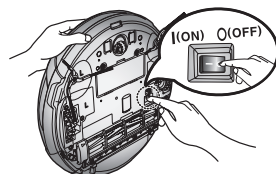


UPOZORNENIE

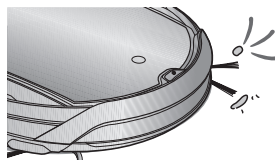
- Ak chcete predísť upchatiu robotického vysávača, dávajte pozor, aby ste nepovysávali špáradlá alebo vatové tampóny.
- Ak nemôžete odstrániť cudzie predmety, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov.
- Keďže elektrická kefa zametá prach z podlahy, môžu sa okolo nej omotať dlhé šnúrky alebo vlasy. Pravidelne kontrolujte a čistite elektrickú kefu.

## Čistenie okrajovej čistiacej bočnej rotačnej kefy

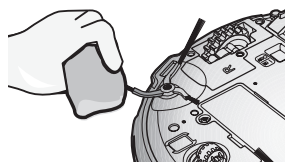
**Pred čistením robotického vysávača musíte vypnúť hlavný vypínač na spodnej strane hlavnej jednotky.**



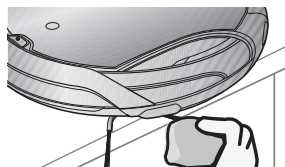
1. Skontrolujte, či bočná rotačná kefa nie je ohnutá, alebo či na kefe nie sú zachytené cudzie látky.



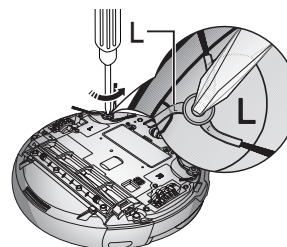
2. Natiahnite si gumové rukavice, bočnú rotačnú kefu omotajte látkou a na túto látku na približne 10 sekúnd vylejte horúcu vodu.



3. Bočnú rotačnú kefu otočte a postup v kroku 2 zopakujte.



4. Ak je medzi hlavnou jednotkou a bočnou rotačnou kefou namotaný vlas alebo šnúra, odstráňte ich uvoľnením skrutky bočnej rotačnej kefy pomocou krížového (+) skrutkovača. Pri opätovnom skladaní kefy skontrolujte značku „L“ na okrajovej čistiacej bočnej rotačnej kefe a značku „L“ na hlavnej jednotke a potom bočnú rotačnú kefu znovu zložte. (Písmeno „R“ je vylisované na pravej bočnej rotačnej kefe.)



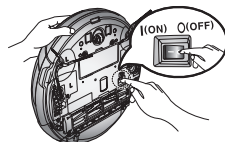
Keďže do bočnej rotačnej kefy sa ľahko zachytia vlasy a iné cudzie predmety, nezabudnite ju často čistiť.

Nadmerné množstvo cudzích predmetov zachytených na bočnej rotačnej kefe ju môže poškodiť.

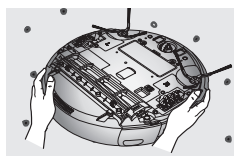
## Čistenie hnacieho kolesa

**Pred čistením robota musíte vypnúť hlavný vypínač na spodnej strane hlavnej jednotky.**

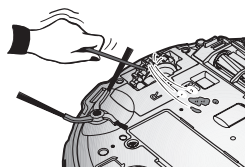
- Ak sa robotický vysávač začne náhle klúkať pohybovať, na hnacom kolese sú pravdepodobne zachytené cudzie látky.






1. Pri vyčistení hnacieho kolesa dajte na podlahu jemnú látku a hlavnú jednotku preklopte, pričom ju opatrne položte na zem.



2. Skontrolujte, či sa tu nenachádzajú cudzie látky a v prípade potreby ich odstráňte pomocou tyčinky alebo tupými kliešťami.



## KONTROLNÝ ZOZNAM PRED ZAVOLANÍM SERVISU

Príznak	Kontrolný zoznam	Opatrenie, ktoré je potrebné vykonať
<b>Robotický vysávač pred vysávaním nefunguje.</b>	• Je namontovaná nádoba na prach?	• Namontujte nádobu na prach.
	• Je hlavný vypínač zapnutý?	• Zapnite hlavný vypínač.
	• Je režim vysávania <b>AUTO</b> zapnutý na paneli displeja?	• Stlačte tlačidlo  . (Na vypnutie stlačte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy alebo dlhšie.)
	• Bliká len jeden stupeň nabitia batérie a je na paneli displeja zobrazené „Lo“?	• Robotický vysávač zdvihnite a ručne ho pripojte k nabíjačke, aby sa nabil.
	• Robotický vysávač nebude fungovať, keď bude batéria v diaľkovom ovládači vybitá.	• Vymeňte batérie v diaľkovom ovládači. (typ AAA)
<b>Robotický vysávač prestal pracovať počas vysávania.</b> 	• Bliká len jeden stupeň nabitia batérie a je na paneli displeja zobrazené „Lo“?	• Robotický vysávač zdvihnite a ručne ho pripojte k nabíjačke, aby sa nabil.
	• Zasekol sa robotický vysávač na kábloch na podlahe?	• Vypnite hlavný vypínač a odstráňte káble.
	• Zasekol sa robotický vysávač na podlahe s výškovým rozdielom? - Hnacie koleso je zdvihnuté.	• Vypnite hlavný vypínač a robotický vysávač presuňte na iné miesto, ktoré chcete povysávať.
	• Je okolo hnacieho kolesa omotaný tenký uterák (látka)?	• Vypnite hlavný vypínač a odstráňte tenký uterák.
	• Zasekol sa robotický vysávač na prahu dverí?	• Vypnite hlavný vypínač a robotický vysávač presuňte na iné miesto, ktoré chcete povysávať.
<b>Počas vysávania je sila nasávania slabá.</b>	• Skontrolujte, či nádoba na prach nie je plná prachu.	• Robotický vysávač zastavte a vyprázdňte nádobu na prach.
	• Skontrolujte, či nie je nasávací otvor upchatý cudzími látkami.	• Vypnite hlavný vypínač a z nasávacieho otvoru odstráňte cudzie látky.
	• Skontrolujte, či nie je upchatý filter.	• Filter dobre vyčistite.

Príznak	Kontrolný zoznam	Opatrenie, ktoré je potrebné vykonať
<b>Robotický vysávač nedokáže nájsť nabíjačku.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je sieťová zástrčka nabíjačky správne zapojená do zásuvky.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak sa vo vzdialenosti približne do 1 m pred nabíjačkou a približne 0,5 m naľavo a naľavo od nabíjačky nachádzajú akékoľvek prekážky, mali by ste tieto prekážky odstrániť.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak sa na nabíjacom kolíku nachádzajú akékoľvek cudzie látky, poutierajte ich suchou handričkou.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je v blízkosti nabíjačky namontované zariadenie VIRTUAL GUARD?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zariadenie VIRTUAL GUARD preneste na iné miesto, aby sa robotický vysávač mohol automaticky nabiť.</li> </ul>
<b>Robotický vysávač prechádza cez zariadenie VIRTUAL GUARD.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sú batérie zariadenia VIRTUAL GUARD vybité?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vymeňte batérie. (2 alkalické batérie typu D (LR20))</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je indikátor režimu vypnutý?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je zariadenie VIRTUAL GUARD vypnuté a potom zariadenie VIRTUAL GUARD nastavte na požadovaný režim.</li> </ul>
<b>Čas používania batérie zariadenia VIRTUAL GUARD je príliš krátky.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Používate mangánové batérie so suchými článkami?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batérie vymeňte za nové alkalické batérie. (2 alkalické batérie typu D (LR20))</li> </ul>
<b>Robotický vysávač náhle začne vysávať po uhlopriečke.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Robotický vysávač môže vysávať po uhlopriečke v nasledovných prípadoch. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Potom, ako sa robotický vysávač nabíjal, pričom bol umiestnený v nabíjacej stanici pod uhlom.</li> <li>- Keď sa robotický vysávač po povysávaní danej oblasti presúva na iné miesto kratšou trasou.</li> <li>- Keď uhol kontaktu s prekážkou nie je vertikálny (90°).</li> <li>- Keď je podlaha z dlažby alebo dreva.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Smer vysávania je stanovený východiskovou polohou. Keďže vysávač vysáva oblasti podľa mapy, eventuálne pokrýva celú oblasť. (Normálna prevádzka) Nainštalujte nabíjaciu stanicu v smere textúry dreva a spustíte vysávanie, kým je robotický vysávač pripojený k nabíjacej stanici.</li> </ul>

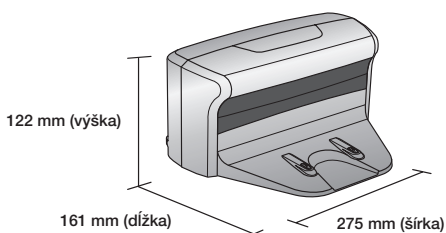
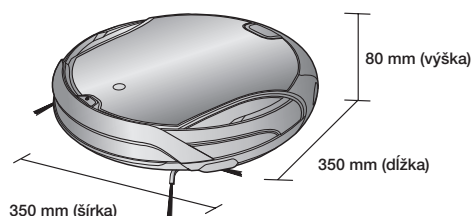
## RIEŠENIE PROBLÉMOV PODĽA CHYBOVÝCH KÓDOV



CHYBOVÝ KÓD	PRÍČINA	RIEŠENIE
0000	<ul style="list-style-type: none"> <li>Počas navigovania dôjde k zachyteniu, zaseknutiu alebo uviaznutiu robotického vysávača.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite hlavný vypínač na spodnej strane a robotický vysávač presuňte na iné miesto.</li> </ul>
0001	<ul style="list-style-type: none"> <li>V elektrickej kefe je zachytená cudzia látka (šnúra, papier, hračka atď.).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite hlavný vypínač na spodnej strane a z elektrickej kefy odstráňte cudzie látky.</li> </ul>
0002	<ul style="list-style-type: none"> <li>V ľavom hnacom kolese je zachytená cudzia látka (šnúra, papier, hračka atď.).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite hlavný vypínač na spodnej strane a z ľavého hnacieho kolesa odstráňte cudzie látky.</li> </ul>
0003	<ul style="list-style-type: none"> <li>V pravom hnacom kolese je zachytená cudzia látka (šnúra, papier, hračka atď.).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite hlavný vypínač na spodnej strane a z pravého hnacieho kolesa odstráňte cudzie látky.</li> </ul>
0005	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte snímač na nárazníku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite hlavný vypínač na spodnej strane a odstráňte prekážku, ktorá sa nachádza pred robotickým vysávačom, alebo ho presuňte na iné miesto.</li> </ul>
0006	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na okienku snímača prekážok sa nachádza cudzia látka (prach, škvryny atď.).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite hlavný vypínač na spodnej strane a pomocou jemnej látky z okienka predného a zadného snímača cudziu látku utrite.</li> </ul>
0007	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na okienku snímača zrúzu sa nachádza cudzia látka (prach, škvryny atď.).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite hlavný vypínač na spodnej strane a pomocou jemnej látky z okienka snímača zrúzu cudziu látku utrite.</li> </ul>
0008	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nádoba na prach nie je vložená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte nádobu na prach, kým nebudete počuť „kliknutie“.</li> </ul>
0009	<ul style="list-style-type: none"> <li>V okrajovej čistiacej bočnej rotačnej kefe je zachytená cudzia látka (šnúra, látka atď.).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite hlavný vypínač na spodnej strane a z okrajovej čistiacej bočnej rotačnej kefy utrite cudzie látky.</li> </ul>

\* Ak stlačíte tlačidlo Start/Stop (Spustiť/Zastaviť) alebo vypnete hlavný vypínač, chybový kód sa vymaže.

# technické údaje produktu



Hlavné teleso	Nabíjačka (Nabíjacia stanica)
---------------	-------------------------------

Klasifikácia	Položka	SÉRIA SR893*
<b>Mechanické údaje</b>	Priemer	350mm
	Výška	80mm
	Hmotnosť	3,2 kg
<b>Elektrické údaje</b>	Napájacie napätie	AC 220 - 240 V ~, 50 - 60 Hz
	Prikon nabíjania	40 W
	Prikon hlavnej jednotky	40 W
	Údaje o batérii	14,4 V/31,68Wh
<b>Údaje vysávania</b>	Typ nabíjania	Automatické nabíjanie/Ručné nabíjanie
	Režim vysávania	Auto (Automaticky), Spot (Bodové), Max (Maximálne), Manual (Ručné), Oneskorené spustenie
	Čas nabíjania	Približne 180 minút
	Čas vysávania (na tvrdej podlahe)	Približne 100 minút
<b>Metóda vysávania</b>		Rozpoznanie tvaru stropu
<b>Typ tlačidiel na hlavnej jednotke</b>		Dotykový typ

# OPEN SOURCE ANNOUNCEMENT

---

Some software components of this product incorporate source code covered under the BSD.  
And this software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

## ■ OpenCV :

IMPORTANT : READ BEFORE DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING.

By downloading, copying, installing or using the software you agree to this license.

If you do not agree to this license, do not download, install, copy or use the software.

License Agreement

For Open Source Computer Vision Library

Copyright (C) 2000-2008, Intel Corporation, all rights reserved.

Copyright (C) 2008-2010, Willow Garage Inc., all rights reserved.

Third party copyrights are property of their respective owners.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistribution's of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistribution's in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

The name of the copyright holders may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

This software is provided by the copyright holders and contributors "as is" and any express or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed.

In no event shall the Intel Corporation or contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage.

## ■ Copyright (c) 2006, 2008, 2009, 2010 Edward Rosten

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Neither the name of the University of Cambridge nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



